

Leighton Andrews AC / AM
Y Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus
Minister for Public Services



Councillor Bob Wellington
Llywodraeth Leol
Cymru (CLILC)
Leader, WLGA

Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Ein cyf/Our ref: MA-P-LA-0378-15

Arweinwyr, Cynghorau Sir a Chynghorau Bwrdeistref Sirol
Comisiynwyr yr Heddlu a Throsedd

26 Hydref 2015

Annwyl bawb,

Yn ddiweddar pennodd y Gweinidog Cyllid a Busnes y Llywodraeth yr amserlen ar gyfer proses gyllidebol Llywodraeth Cymru am y flwyddyn ariannol 2016-17 yng ngoleuni'r cyhoeddiad am yr Adolygiad o Wariant gan Lywodraeth y DU, sydd wedi'i amserlennu ar gyfer 25 Tachwedd 2015.

Mae ein swyddogion wedi cyfarfod ac wedi ystyried y goblygiadau ar gyfer amseriad setliad Llywodraeth Leol a gwaith yr Awdurdodau Lleol i bennu cyllidebau yng ngoleuni hynny. Rydym yn ysgrifennu atoch ar y cyd i'ch hysbysu am ganlyniad y trafodaethau.

Mae angen caniatáu amser priodol mewn perthynas â'r cyhoeddiad o Adolygiad o Wariant y DU er mwyn caniatáu i'r Cynulliad Cenedlaethol graffu ar Gyllideb Cymru. Er ein bod yn cydnabod bod hyn yn creu anawsterau ar gyfer amseru'r gwaith o bennu cyllidebau gan Lywodraeth Leol, nid yw'r amserlen arfaethedig, yn Atodiad A, yn arwain at unrhyw rwystr cyfreithiol neu ariannol i'r broses.

Er hynny, cydnabyddir hefyd fod heriau ynghlwm wrth yr amserlen. Bydd angen i bob Awdurdod felly roi ystyriaeth i oblygiadau'r amserlen ar gyfer ei ymarfer pennu cyllidebau ei hun.

Mae ystyriaethau penodol yn deillio o'r amserlen a bydd angen cymryd y rhain i ystyriaeth. Maent yn cynnwys y canlynol.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

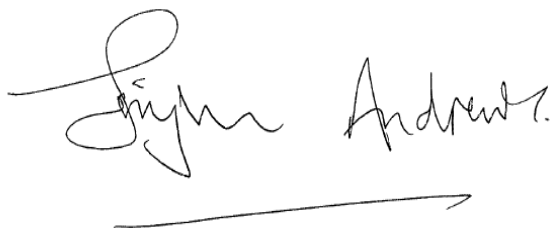
English Enquiry Line 0300 0603300
Llinell Ymholiadau Cymraeg 0300 0604400
Correspondence.Leighton.Andrews@wales.gsi.gov.uk

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

- ◆ Bydd dyraniadau manwl y Grant Cynnal Refeniw ac Incwm Ardrethi Annomestig wedi'u hailddosbarthu a gyhoeddir yn y cyhoeddiad o'r Setliad Dros Dro, ac yn ddarostyngedig i'r broses ymgynghori statudol, yn adlewyrchu'r holl wybodaeth sydd ar gael fel rheol erbyn cyfnod y Setliad Terfynol gan gynnwys gwybodaeth wedi'i diweddarau am y sylfaen drethi. Dylai hyn ddarparu sylfaen fwy cadarn ar gyfer cynllunio nag a welir fel rheol adeg y Setliad Dros Dro.
- ◆ Bydd y Setliad Dros Dro yn cynnwys yr wybodaeth sydd ar gael am grantiau penodol. Bydd i'r gyllideb ddiweddarach oblygiadau, er hynny, ar gyfer penderfyniadau am grantiau penodol unigol. Mae i'w ddisgwyl felly na fydd data cynhwysfawr am yr holl grantiau'n debygol o fod ar gael adeg y Setliad Dros Dro. Bydd gwaith yn parhau ar ôl y cyhoeddiad dros dro i roi darlun mor gynhwysfawr â phosibl o gyllid Llywodraeth Leol cyn gynted ag sy'n ymarferol bosibl.
- ◆ Efallai na fydd modd cyhoeddi rhywfaint o fanylion y dadansoddiad manylach sy'n sail i ddyraniadau'r setliad, megis elfennau'r Aseidiadau o Wariant Safonol a data'r dangosyddion yr un pryd â'r setliad. Bydd y dadansoddiad sy'n sail i hyn yn cael ei gyhoeddi cyn gynted â phosibl ar ôl 9 Rhagfyr.

Bydd ein swyddogion yn cadw mewn cysylltiad â chi wrth i'r amserlen ddatblygu.



Leighton Andrews AC / AM
Y Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus
Minister for Public Services



Councillor Bob Wellington
Arweinydd Cymdeithas
Llywodraeth Leol Cymru/
Leader of the WLGA

Atodiad A**Amserlen Arfaethedig y Gyllideb ar gyfer 2016-17**

Dyddiad	Gweithgarwch
25 Tachwedd	Cyhoeddiad Adolygiad o Wariant Llywodraeth y DU
8 Rhagfyr (wythnos olaf tymor yr hydref)	Cyhoeddi Cyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2016-17
9 Rhagfyr	Cyhoeddi Setliad Dros Dro Llywodraeth Leol Dechrau ymgynghori'n ffurfiol ar y Setliad
9 Chwefror	Dadl ar y Gyllideb Ddrafft 2016-17
14 Chwefror	Dyddiad cau dangosol i gyrff codi tâl (ee. Awdurdodau Parciau Cenedlaethol ac Awdurdodau Tân ac Achub) hysbysu'r Prif Awdurdodau am y tâl y bwriedir ei godi
29 Chwefror	Dyddiad cau dangosol ar gyfer cyrff praeseptio (hy. Comisiynwyr Heddlu a Throseddu a Chynghorau Cymuned) i hysbysu Prif Awdurdodau o braeseptau
1 Mawrth	Cyhoeddi Cyllideb Derfynol Llywodraeth Cymru 2016-17
2 Mawrth	Cyhoeddi Setliad Terfynol Llywodraeth Leol
8 Mawrth	Cynnig Cyllideb Derfynol Cymru 2016-17 ar gyfer Dadl
9 Mawrth ^(a)	Cynnig y Setliad Terfynol ar gyfer Dadl
10 Mawrth	Dyddiad cau dangosol i Brif Awdurdodau bennu cyllidebau a'r Dreth Gyngor am y flwyddyn i ddod.

(a) Ni all dadl ar y Setliad Terfynol ddigwydd ond ar ôl i'r Gyllideb Derfynol gael ei chymeradwyo.